

**MIȘȚRETTA MIA**  
( Mistretta 1996)

E' biedđu u me paisi quannu scura ;  
a luna, nsiemi e stiđđi, sempri u conza.  
Quannu u suli spunta n ci pari l'ura  
d'appicicari i cori ri spiranza.



E' biedđu quannu a nivi u cummogghia;  
ca negghia, joca ammuccia ccà e-ddà.  
E' sempre bbiedđu si n suonnu mi pigghia.  
Sugnu priatu ca nascii ccà.

MIȘȚRETTA, MI TUOCCHI U CORI  
QUANNU TI SUONNU O PARLÎ-TIA.  
MIȘȚRETTA, ÇIURI RI-RROSA  
CUOMU I FARFALLI NNI TIENI-CCA'.

U stissu i tia ncinnè, tu criri a-mmia;  
hai na bedđa mpigna e-ff'alluciari.  
Sugnu abbrafatu pi cantari a-ttia  
puru ri-mmiernu ca mi fa ngridđari.

Quannu fà notti è-bbiedđu u me paisi.  
Spissu s'annaca cu la sirinata;  
i çianchi s'arricria u miștrittisi  
e affacciaredđa fa a-nnamurata.

*Lucio Vranca*